

Espousing the Wisdom of the Sage Advocating the Virtues of Benevolence Thoughtful Mind and Compassionate Heart rving and Benefiting the Community with



归





東華三院這個家傳戶曉的慈善機構,至今服務香港 148年。我深信一個逾百年的善業要持續發展,繼續 發光發亮,其服務必須要以社會福祉為本、與時並 進及緊貼時代脈搏,以多元且嶄新方式融入社群,加 强彼此聯繫, 達至「尚善」及「唯仁」的慈善宗旨。

我很榮幸能從前賢手中接任主席一職,時刻提醒自己 要崇賢縝思,恪守「善」和「仁」的信念,積極地在任 內革新、擴展及優化本院的各項服務。在出任主席的 大半年前,我已著手構思和計劃以「星」為主題,將 慈善精神的概念形象化,拉近與大眾的距離,並寓意 東華服務有如天上繁星般浩瀚,哪裏需要支援,哪裏便 有東華這顆慈善之星的服務光譜。在東華三院服務這七 年間,我深深感受到本院匯聚社會賢達、善長及大眾 的力量,向有需要人士在人生不同階段中伸出援手, 提供適切的服務,將慈善星光普照至萬家,在不同年 代都能與社群並肩跨過高低起伏,以生命影響生命。

Tung Wah Group of Hospitals (TWGHs), a name well known by all households when it comes to charity organisations, has been serving Hong Kong for 148 years. It has always been my firm belief that for a century-old charitable cause to keep growing without losing its vigour and radiance, it must be able to offer up-to-date services and keep abreast of the social well-being of the whole community. It must integrate itself into the community through diverse and innovative approaches and strive to enhance the ties with various stakeholders. Only in this way can the philanthropic spirit and philosophy of "virtuousness" and "benevolence" be served.



I am honoured to have taken over the office of Chairman from my predecessors. And I always remind myself to espouse the wisdom of the sage with a thoughtful mind, and uphold the virtues of "virtuousness" and "benevolence". During my tenure, I have been actively innovating, expanding and optimising the services of TWGHs. More than 6 months before I took up the chairmanship, I had already started conceiving and planning the "star" theme to visualise our philanthropic spirit, with an aim to get closer to the general public. The concept also illustrates TWGHs' constellation of services, shining over places where support is needed. Life influences life. During my 7 years of service at TWGHs, I have come to truly understand how the Group brings together the strengths of dignitaries, benefactors and the general public to offer appropriate services to those in need at different stages of life. We have walked hand in hand with the community through the ups and downs in different times, casting the light of philanthropy on thousands of households.

> 主 席

Chairman Mr. Vinci WONG

Ŧ

賢誌



#### 博施濟眾加強醫療衞生服務 🔍

在醫療衞生方面,東華三院不斷推陳出新, 拓展服務範疇,並一直秉持自創院以來 「贈醫施藥」的傳統,繼續撥款支持免費 醫療服務,幫助有經濟困難的病人獲得基 本的治療,年內約有90萬人次受惠。 東華三院何玉清社區牙科診所去年參與衞 生署的「護齒同行」計劃,為智障人士提 供免費牙科服務。為推廣預防勝於治療的 訊息,東華三院推出「健腸計劃」,首年 提供150個名額,資助有經濟困難或有腸癌 家族史的人士接受大腸鏡檢查,避免他們 因經濟原因而錯失及早發現癌症的機會。 另外,為減低校內流感爆發的機會,本院運 用院本資源於本學年自發推出「院本學校 外展流感疫苗接種計劃」,為超過6,000名 來自本院屬下31家幼稚園、小學及中學的 學生注射流感疫苗。此外,本院亦有6家小 學及2家特殊學校參與政府的「學校外展 疫苗接種先導計劃」、「優化外展接種計 劃」及「院舍防疫注射計劃」,約有4,000 名學生接受有關疫苗注射。本年度,本院 共有超過10,000名東華三院屬校學生接種 流感疫苗,以保障他們的健康。

繼上年度在九龍區開設第一家社區中醫診 所後,本院今年初在沙田石門開設第二家 社區中醫診所,除提供優質綜合中醫診 療服務外,並設有煎藥及中藥湯劑派 服務,讓繁忙的都市人可以享受優劑派 利的綜合中醫藥大學簽訂合作協議,在 到山東中醫藥大學簽訂合作協議,在 早 醫之之。東華三院亦把復康治療服務 從九龍區擴展務中心,並引入多項創新的 復康治療設備,為痛症及腦神經系統病 的病人提供一站式的物理治療及中醫復康 服務。

於2016年中旬啟動的廣華醫院重建計劃, 第一期工程進度理想,本院會繼續與醫院 管理局緊密連繫及配合,嚴格監控重建工 程,並為東華三院文物館的周邊範圍進行 鞏固工作,確保該法定古蹟的結構安全。 我希望有關工程能盡早完成, 為市民提供更全面及優質的醫 療服務。

#### **Conferring Benefits on the Public and Strengthening Medical and Health Services**

TWGHs has been working hard to innovate and expand its medical and health services. And we keep allocating funds to support free medical services in line with our long tradition since our establishment, providing basic medical treatment for patients with financial difficulties, and benefited around 900,000 persons within the year. Last year, TWGHs Ho Yuk Ching Community Dental Clinic participated in the "Healthy Teeth Collaboration" project

of the Department of Health, providing free dental services for persons with intellectual disability. To promote the message of "prevention better than cure", TWGHs has launched the "Colon Health Programme", with 150 quotas in the first year, to subsidise those with financial difficulties or a family history of colorectal cancer to receive colonoscopy, so that they would not be deprived of the chance of early detection due to financial issues. Meanwhile, to reduce the chance of influenza outbreaks on school campuses, we used our internal resources to launch the "TWGHsbased On-site Seasonal Influenza Vaccination Programme at Schools" during this academic year, benefiting more than 6,000 children from 31 TWGHs kindergartens, primary and secondary schools. In addition, there were 6 TWGHs primary schools and 2 TWGHs special schools that participated in the "School Outreach Vaccination Pilot Programme", "Enhanced Vaccination Subsidy Scheme Outreach Vaccination" and "Residential Care Home Vaccination Programme" provided by the Government, and about 4,000 TWGHs students received the vaccination. In total, there were over 10,000 TWGHs students who were vaccinated for the protection of their health in 2018/2019.

Following the opening of the first community Chinese medicine clinic in Kowloon last year, we opened a second clinic in Shek Mun, Sha Tin early this year. Apart from premier and comprehensive Chinese medicine services, the Clinic also provides decoction and delivery services for the convenience of busy urbanites. Besides, we have signed an agreement with Shandong University of Traditional Chinese Medicine for close cooperation in project, academic exchanges and personnel training. TWGHs has also extended its rehabilitation services from Kowloon to Hong Kong Island, opening a second rehabilitation services centre in Kennedy Town and introducing a number of innovative facilities, so as to provide one-stop physiotherapy and Chinese medicine rehabilitation services for patients with pain or neurological diseases.

Since the launch of the redevelopment project of Kwong Wah Hospital in mid-2016, the first phase of construction works has been progressing smoothly. We will continue to closely work and cooperate with the Hospital Authority, and strictly monitor the redevelopment project. We will also carry out consolidation works in the surrounding areas of Tung Wah Museum, so as to ensure the structural safety of the declared monument. I hope that the project can be completed as soon as possible, so that members of the public will be able to enjoy better and comprehensive medical services.

### 實踐全人教育 促進全方位學習

我們相信,每一位學子均如未經打磨的璞玉, 只要給予適當的教育、指導及體驗,均可 成為大器,並以其年輕的生命力及魄力繼 續推動社會的發展。本年度,東華三院繼 續舉辦多個主題式參訪團,帶領學生走出 香港,放眼世界。海外交流方面,東華三院 透過小學聯校「有品足球大使」計劃, 安排了42名足球大使到訪越南胡志明市進 行足球訓練和友誼賽,並體驗當地的文化 和歷史。而東華三院中學學生大使參訪團 則以「鑒往知來●可持續發展●溫哥華」 為主題,由我與董事局成員帶領28名學生 大使遠赴我的第二個家一溫哥華進行參訪 活動,從歷史、科技發展、教育及生態等 各方面認識溫哥華,從而鼓勵學生從多方 面思考未來的可能性,以及借鏡溫哥華的發 展,思考如何為香港的未來出一分力。今 次的旅程更特別安排新時代電視的攝製隊 全程緊貼拍攝,並剪輯成活動紀錄片,讓 溫哥華及香港大眾一同分享參訪團的精彩 行程。本院亦延續「一帶一路」沿線國家 的學生交流活動,於2019年3月帶領屬校 36名中學生前赴中東杜拜,讓他們認識 世界發展潮流下的新機遇。

我們持續拓展內地的網絡,加強彼此的 溝通和協作。截至2018年底,本院33家 中、小學和特殊學校已經與95家內地學 校締結為姊妹學校,藉著兩地學校交流, 達致優勢互補的效益。去年8月,本院安 排學生與姊妹學校遼寧省實驗學校進行交 流,探索東北地區的獨特歷史,並與瀋 陽市120中學結盟為姊妹學校。同年9月, 本院安排200名屬校學生到訪北京,參與由 北京市青年聯合會舉辦的「攜手共成長」 京港兩地中學生伙伴行動,以增進京港 兩地青少年的友誼,同時又與北京市5家 中學締結為姊妹學校,進一步強化本 院與內地學校的聯繫。暑假期間,我們 亦安排同學前赴河南省開封市,參加由清 華大學主辦、曾憲備慈善基金代表組織的 「甫智方舟」拓新實踐課程及支教活動,了 解偏遠地區人民的生活,感受不同的文化。 而為了協助學生認識更多內地科學的最 新發展,東華三院與上海閔行區教育局、 上海閔行海外聯誼會及上海交通大學 攜手合辦科技挑戰營, 安排本院及 上海姊妹學校的學生於上海進行 科技交流活動。

在擴闊世界視野的同時, 我們亦著重培養學生成為負 責任和關心社會的良好公民,

#### Achieving All-round Education and Promoting \*\*\* Life-wide Learning

We believe that every student is like a jade in the rough. Given appropriate education, guidance and experience, they are all destined for greatness, and will be able to propel social development with their vitality and courage. During the year, TWGHs organised themed tours for students to see a bigger world beyond Hong Kong. In terms of overseas exchanges, TWGHs arranged for 42 Soccer Ambassadors to visit Ho Chi Minh City, Vietnam under the "Joint Primary Schools Soccer Ambassador Programme". The participating students had training sessions and friendly matches with their Vietnamese peers, and also experienced the local culture and history. And under the TWGHs Student Ambassador Exchange Programme, with the theme "From Past to Future - Sustainable Development: Vancouver", I, together with the Board Members, led a delegation of 28 Student Ambassadors to my second home - Vancouver. We explored the city from multiple facets, including its history, technological development, education and ecology. The students were encouraged to think about future possibilities, and about their possible contributions to Hong Kong in the light of Vancouver's experience. We also invited Fairchild TV to cover and make a documentary of the whole tour, sharing our wonderful moments with the audiences in both cities. Meanwhile, "Our Future, Our Teenagers - Belt and Road Exchange Project" carried on. In March 2019, we led a delegation of 36 TWGHs secondary students to Dubai in the Middle East, so that they can embrace new development opportunities in the world.

We are continuously expanding our network in the Mainland China, and strengthening communication and collaboration across the boundary. By the end of 2018, as many as 33 TWGHs primary, secondary and special schools had established sister-school partnership with 95 institutions in the Mainland. Thanks to such educational exchanges, schools from across the boundary could learn from, and improve with each other. Last August, TWGHs arranged a student tour to Liaoning. Our students had academic exchanges with the peers from Liaoning Provincial Experimental School, one of our sister schools, and explored the unique history of Northeast China. During the visit, we also established sister-school partnership with No.120 Middle School of Shenyang. In September of the same year, 200 students from TWGHs schools visited Beijing for the "Grow Together Hand in Hand" - Beijing and Hong Kong High School Students' Partner Programme, which was organised by Beijing Youth Federation to enhance the friendship between the youths from both cities. Besides, we established sister-school partnership with 5 middle schools in Beijing, thus further strengthening the ties between TWGHs schools and their counterparts in the Mainland. During the summer holidays, we also arranged our students to visit Kaifeng City in Henan Province for the "Fuzhifangzhou" Creative Learning & Voluntary Teaching Programme, which was organised by Tsinghua University and arranged by Tseng Hin Pei Charity Fund. The programme allowed students to gain insights into the life of people in rural areas of China and to experience different cultures. In order to help students to better understand the latest scientific developments in China, TWGHs organised an STEM Challenge Camp

in Shanghai jointly with the Education Bureau and the Chinese Overseas Friendship Association of Minhang District as well as Shanghai Jiao Tong University, to facilitate exchange of technological knowledge among students from both cities.

> Apart from broadening the horizons of our students, we also focused on nurturing them to become good citizens with a sense of responsibility

透過不同的專題講座,加強他們的公民意 識和建立正面價值觀。在10月份,本院榮 獲香港特別行政區行政長官林鄭月娥大紫 荊勳賢GBS蒞臨東華三院黃笏南中學, 與超過700名東華三院中學生分享2018年 《施政報告》所勾劃的願景和建議措施, 大大加強學生對時事的認知及理解。 年內,我們亦邀得土地供應專責小組主席 黃遠輝SBS太平紳士、前基本法委員會副 主任暨前律政司司長梁愛詩大紫荊勳賢太 平紳士及中央人民政府駐香港特別行政區 聯絡辦公室副主任譚鐵牛教授等,先後到 訪屬校主持大型講座,與師生就香港土地 發展、《憲法》與《基本法》及創科發展 等議題進行交流,鼓勵同學們關心時事,慎 思明辨。

#### 有教無類 營造優良學習環境

為協助緩解個別地區小學學額緊絀的燃眉之 急,本院於2018/2019學年以嶄新模式營辦 兩所小學,讓適齡學童得到良好的教育。 位於上水的東華三院馬錦燦紀念小學於本學 年開始採取「一校兩舍」的運作模式,善用 清城路的新校舍及彩園邨的舊校舍,並 聘請額外教職員及提供往返兩所校舍的校 車服務,支援兩校舍的教學及師生需要。 此外,東華三院在短短8個月內完成東華 三院水泉澳小學在大圍美林邨臨時校舍的裝 修及開課的準備工作,為近200名學生提供 以培育「明日領袖」素質為目標的特色小學 課程,應付沙田區的學額需求。

本院於2017年9月獲教育局分配一所位於 粉嶺皇后山的擬建新校舍,開辦全新的 資助小學,東華三院隨即成立籌備小組, 年內其籌備工作進行得如火如荼,並緊密 聯繫教育局及建築署,就辦校的理念及 特色與新校舍設計融合的事宜進行商討, 期望新校可如期於2021年中旬落成,為學 童提供既嶄新又高效益的學習體驗。

位於屯門欣田邨的東華三院馬陳家歡幼稚 園已於2019年初開始招生,並可於5月正 式開課,為該區提供全面、優質的幼兒教 育服務。

#### 身心健康俱重 加強學生支援目

我們認為學生的學業成績與身心發展同樣 重要。因此,本院十分關注兒童及青少年 身心的健康成長,於年內在沙田石門設立 第二所教育心理服務中心,進一步拓展其 服務,支援受情緒困擾及有特殊教育需要 的學生。隨著到校學前康復服務試驗計劃 and care for the community. Various seminars were organised to strengthen their civic awareness and help them develop positive values. In October, The Hon. Mrs. LAM CHENG Yuet Ngor, Carrie, GBM, GBS, the Chief Executive of HKSAR, paid a visit to TWGHs Wong Fut Nam College, sharing with more than 700 TWGHs students the vision and initiatives outlined in the 2018 Policy Address, a move that greatly enhanced students' awareness and understanding of current events. During the year, we also held mass lectures in TWGHs schools hosted by prominent figures, including Mr. WONG Yuen Fai, Stanley, SBS, JP, Chairman of the Task Force on Land Supply; Ms. LEUNG Oi Sie, Elsie, GBM, JP, former Deputy Director of the Hong Kong Basic Law Committee and former Secretary for Justice; and Prof. TAN Tieniu, Deputy Director of the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR. The distinguished guests had exchanged with teachers and students on a variety of topics, such as land development in Hong Kong, the Constitution and the Basic Law, as well as innovation and technology development. They also encouraged students to develop an interest in current affairs and skills of critical thinking.

# Adhering to Education for All and Creating a Good Learning Environment

To help alleviate the urgent need for local primary school places in some districts, TWGHs started operating 2 primary schools in innovative manners in the academic year 2018/19, so as to provide suitable education for school-age children. TWGHs Ma Kam Chan Memorial Primary School in Sheung Shui started adopting the operation mode of "one school, two premises" in this academic year to make good use of both the new campus at Ching Shing Road and the old one at Choi Yuen Estate. Extra teachers and staff members were engaged, and school bus services between the 2 campuses were provided, in order to support the needs of teachers and students at both premises. Meanwhile, TWGHs had the renovation and preparations for the temporary premises of TWGHs Shui Chuen O Primary School at Mei Lam Estate in Tai Wai done within just 8 months. The School provides nearly 200 primary school places for Sha Tin District, with featured courses that aim to nurture future leaders.

In September 2017, a new aided primary school premises at Queen's Hill was granted by Education Bureau to TWGHs. TWGHs promptly set up a preparatory team for the project and related work was in full swing during the year. We also maintained close contact with the Education Bureau and the Architectural Services Department, with discussion on integrating the school mission and characteristics with the design of the new premises. The new campus is expected to be completed in mid-2021, by which time children in the district will be provided with innovative and effective learning experience.

Besides, TWGHs Katherine Ma Kindergarten at Yan Tin Estate, Tuen Mun had started student enrollment in early 2019 and the new school would formally start operation in May 2019, providing comprehensive and quality services of early childhood education for local residents.

#### Focusing on Both Physical and Mental Health and \*\* Strengthening Student Support \*

We believe that students' physical and mental development is as

於2018/2019學年恆常化,本院為有特殊需 要兒童提供免費到校訓練服務的名額亦已 增至325名,當中包括支援屬下15間幼兒園 及16間幼稚園的238名學童,加强學前輔導 與教育。本院14所小學於2018/2019學年已 全面落實教育局的「一校一社工」政策, 當中13家小學是由本院社會服務科安排 駐校註冊社工,為學生提供適切的輔導, 並支援老師及協助家長,讓學童得到全面 的關顧。另一方面,為預防學生墮入濫用 藥物的陷阱,本院的越峰成長中心在40家 中學推行「健康校園計劃」,其中包括本 院18家中學,協助學生培養健康的生活 習慣,增強他們的抗逆能力及鞏固他們遠 離毒品的決心。

本院旗下設有多個教育基金,以資助學生 的發展和教師培訓,而今年度增設了6個 新教育基金,分別是支援有經濟需要的本 院屬下中學畢業生到海外著名學府升學的 「東華三院文武廟作育英才海外獎學金」; 培養學生多角度思考和增強公民價值的 「東華三院何超蕸聯校公民教育獎」;資 的「東華三院黃筑筠晉升大學獎學金」 反鼓勵優異學生攻讀紡織或服裝學士學位 課程的「東華三院甘霖獎學金」。

#### 擴展專上教育 栽培醫護專才 🔦

在專上教育方面,東華學院發展迅速, 在2018/2019學年取錄了841名新生入讀 全日制學位及副學位課程,較去年增加 15.5%。另一方面,學院正積極籌備建立新 的葵興校舍,擴展護理學院的教學設施, 加強校園配套以支援護理課程的進一步發展。

近年,社會對醫療及復康服務的需求與日 俱增,但物理治療師人手卻供不應求。 有見及此,東華學院於2018/2019學年開 辦物理治療學(榮譽)理學士課程,為業 界培訓專業物理治療師。有關課程已通 過香港學術及職業資歷評審局的評審, 亦獲納入政府「指定專業/ 界別課程資助計劃」(SSSDP), 修讀的學生每年可獲得逾 7萬元的學費資助。東華學 院在2019/2020學年將提

important as their academic performance. TWGHs attaches great importance to the physical and mental health of children and adolescents. During the year, we set up our second Educational Psychology Services Centre in Shek Mun, Sha Tin to further expand related services and support for students with emotional distress and special educational needs. With the regularisation of the On-site Preschool Rehabilitation Services Pilot Scheme in the academic year 2018/2019, TWGHs is now able to provide free-ofcharge, on-site training services for up to 325 children with special needs, including 238 children in 15 nurseries and 16 kindergartens under TWGHs, so as to strengthen pre-school counselling and education. Fourteen TWGHs primary schools had already fully implemented the "one social worker for each secondary school" policy of the Education Bureau in the academic year 2018/2019. Thirteen of them have been provided with school-based registered social workers arranged by the TWGHs Community Services Division, rendering appropriate counselling for students, support for teachers and assistance for parents, so that students would receive comprehensive care. Meanwhile, in order to prevent students from falling prey to drug abuse, TWGHs - CROSS Centre launched the "Healthy School Project" in 40 secondary schools, including 18 TWGHs secondary schools. The Project would help students develop healthy living habits, enhance their resilience and consolidate their determination to stay away from drugs.

TWGHs runs a number of education funds to support student development and teacher training. This year, we added 6 education funds to the fleet, including the "TWGHs Man Mo Temple Overseas Scholarship for Outstanding Students", which would support graduates from TWGHs secondary schools with financial needs in pursuing further studies in renowned universities abroad; the "TWGHs Ms. Maisy Ho Inter-school Civic Education Competition", which aims to foster students' multi-perspective thinking and enhancing their civic values; the "TWGHs Lee Yuk Lun Mainland-Hong Kong Education Exchange Fund", which finances exchanges among teachers across the boundary; the "TWGHs Stella Wong Scholarship for University Admission" and the "TWGHs Wong Ho Chit Wah Scholarship for University Admission", which support outstanding students in their pursuit of tertiary education; and the "TWGHs Kam Lam Scholarship", which encourages outstanding students to pursue a bachelor's degree in textile or clothing.

## Expanding Tertiary Education and Nurturing Healthcare Professionals

In the area of tertiary education, Tung Wah College has been developing rapidly, enrolling 841 freshmen for full-time bachelor's degree and sub-degree programmes in the academic year 2018/2019, up 15.5% over the previous year. The College also planned to establish a new Campus in Kwai Hing to expand the teaching facilities of its School of Nursing, strengthening campus facilities to support the further development of the related programme.

The demand for medical and rehabilitation services has been on the rise in the community in recent years. However, the number of physiotherapists fails to meet such demand. In view of this, Tung Wah College started the programme of Bachelor of Science (Honours) in Physiotherapy in the academic year 2018/2019, in order to train up professional physiotherapists for the industry. This programme, which had been approved by the Hong Kong Council for Accreditation of Academic and Vocational Qualifications, was included into the Government's Study Subsidy Scheme for Designated Professions/ Sectors (SSSDP). Students of the programme would be 供合共510個資助學額,當中包括護 理學、醫療化驗科學、放射治療學、 職業治療學及物理治療學學士學位課程, 進一步印證學院在醫療護理教育上的優勢。

#### 扶弱濟貧 共建和諧社會

東華三院積極推動關愛互助和體恤別人的 共融訊息,以生命影響生命,協助不同能 力的社群自力更生、發揮潛能,讓大家一 起發光發亮,共享快樂人生。

在支援老弱長者及殘障人士方面,東華三院 成功投得社會福利署的「院舍外展醫生到診 服務」,由本院社會服務科與醫務科合作, 為62家位於中西區、南區及離島區的私 營及自負盈虧院舍,提供免費到診醫生服 務,以改善院友健康狀況及提升院舍的服 務質素。另外,本院的黃祖棠長者地區 中心亦推出「外傭護老培訓試驗計劃」, 派出專業導師教導外傭照顧長者的基本知 識和技巧,支援居家安老的長者建立健康 的生活模式,提升他們晚年的生活質素。

本院一向悉力照顧有經濟壓力的市民, 先後於九龍區的大角咀和深水埗設立社區 飯堂,提供營養充足且價格低廉的膳食。 本年度本院更把服務擴展至筲箕灣耀東邨, 設立港島區首家社區飯堂,為60歲以上 有經濟困難的長者提供午餐及晚餐優惠。 與此同時,我們亦成功投得政府資助為期 3年的短期食物援助計劃,於6個位於深水埗 區的本院屬下服務單位,向有經濟困難、失業 或低收入人士、新移民、露宿者及遭逢突 變的家庭等弱勢社群,提供合共近75萬份 的食物援助,預計有超過一萬人受惠。

在殯儀服務方面,我們很榮幸透過食物 環境衞生署的公開招標競投,成功取得 紅磡市立殯儀館的5年營運權,並命名為 東華三院寰宇殯儀館,於2019年第一季 開始為市民提供明碼實價及專業的殯儀 服務。寰宇殯儀館備有為綜援人士而設的 服務套裝,亦會為有經濟困難人士提供免 費殯儀服務,以減輕家屬的經濟負擔。

本院與民政事務總署今年再次攜手合作, 再接再厲在聖誕及新年期間,於天水圍 天秀墟舉辦「普天同慶天秀墟」大型 地區嘉年華活動,將海陸絲路文化 及世界大同理念融入設計中,為 市民帶來別開生面的3D實境動 畫匯演、戶外飄雪體驗及娛樂 entitled to an annual tuition subsidy of more than \$70,000. In the academic year 2019/2020, Tung Wah College will offer a total of 510 subsidised places, with bachelor's degree programmes in Nursing, Medical Laboratory Science, Radiotherapy Science, Occupational Therapy and Physiotherapy, which further demonstrates the College's strengths in medical and healthcare education.

#### Helping the Disadvantaged and Building a Harmonious Community

TWGHs has been actively promoting mutual care, empathy and social integration, bringing the nectar of life to different people. We help groups with different abilities to become self-reliant and to realise their potential, so that everyone can shine and lead a happy life.

As for the support for the frail elderly and the disabled, TWGHs had successfully bidded for the "Visiting Medical Practitioner Service for Residential Care Homes" under the Social Welfare Department. Our Community Services Division and Medical Division worked together to provide visiting medical practitioner service for 62 private and self-financing residential care homes in Central and Western District, Southern District and Islands District, so as to improve the health of the residents and the service quality of the residential care homes. Besides, TWGHs Wong Cho Tong District Elderly Community Centre launched the "Pilot Scheme on Training for Foreign Domestic Helpers on Elderly Care", under which professional instructors would be deployed to provide training for foreign domestic helpers on the basic knowledge and skills of elderly care, so as to support elderly people ageing in place to establish healthy lifestyles and enhance the quality of life in their twilight years.

TWGHs is always working hard to cater for people with financial stress. Among others, we set up community kitchens in Tai Kok Tsui and Sham Shui Po, Kowloon to provide nutritious and affordable meals. This year, we further extended the service to Yiu Tung Estate in Shau Kei Wan, setting up the first community kitchen on Hong Kong Island to provide affordable lunches and suppers for people aged over 60 with financial difficulties. At the same time, we successfully become the operator of a 3-year short-term food assistance project subvented by the Government. Six of our service units in Sham Shui Po District would offer nearly 750,000 sets of food aids to vulnerable groups, such as the financially disadvantaged, the unemployed, low-income earners, new immigrants, street sleepers, and families encountering sudden changes. It is expected to benefit more than 10,000 people.

In terms of funeral services, we are honoured to have been granted a 5-year operating right of Hung Hom Public Funeral Parlour, through public bidding organised by the Food and Environmental Hygiene Department. We have renamed the facility as TWGHs Global Funeral Parlour, and start providing professional funeral services with clear price from the first quarter of 2019. The Parlour provides Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) package

to recipients of CSSA and also free funeral services for those with financial difficulties, so as to alleviate the financial burden of their family members.

> This year, TWGHs and the Home Affairs Department worked together again to organise the "Joy To TWGHs Tin Sau Bazaar" in Tin Shui Wai during the Christmas and New Year. Integrating the Maritime-Continental Silk Road culture and the concept of universal harmony

表演,更準備了饒富公民教育意義的遊戲 攤檔,吸引了10萬人次參與活動,讓他們 在歡樂中培養正面的價值觀及公民意識, 將歡樂傳遍社區,與民同樂,廣受市民歡迎。

#### 建立多元平台 助青年發揮潛能

青年人是社會發展的支柱,本院支持政府 推動「青年共享空間計劃」,攜手支援青 年人創業自強。2019年初,本院在觀塘設 立青年共享空間The Oasis,為青年創業者 提供租金相宜的工作環境和設施,並配備 資源豐富的支援平台。此外,本院於上年 度已從「創業共融」青年創業計劃中選出 13個具潛力的創業項目,並於2018年初向 各隊伍發放首筆資助金,協助他們實現創 業之夢!實現理想亦需要一個安居之所, 因此本院特別推出「福全 • 共寓」青年共 居空間,為年青人提供價格相宜的居住空 間,更在計劃中加入以青年人為本的儲蓄 計劃和社區服務安排,協助入住青年培養 理財習慣及服務社群的品格,首批18名青 年租客已於2019年第一季陸續遷入,新 年期間更舉辦多次社區活動,促進跨代共 融。預計其餘22個宿位將於2019年第二季 推出,幫助更多青年人。

本院亦參與活化將軍澳第一期堆填區為 環保村,有關撥款申請已獲得批核,而本 院即將展開前期準備工作。環保村將配備 戶外營地及環保教育中心,除為青少年創 造就業機會外,亦有助提高整體市民對綠 色生活的認識,為共建綠色健康城市出一 份力。

#### 匯聚社會善心 惠澤千家萬戶

本院致力讓更多市民認識東華三院的善業, 藉以推動大眾一同參與善舉。本院近年 特別用心為籌募活動注入年青一代喜愛 的元素,添加更多樂趣,如本年度首次 於香港迪士尼樂園舉辦「香港鞋業總會呈 獻:東華三院萬聖節反轉樂園慈善跑」、 在伊利沙伯體育館舉辦首個「烏托邦資產 管理有限公司呈獻 • WKK Travel 全力支 持:東華三院誌友共聚慈善音樂會」,以 及在「信善玄宮35周年紀念誠意呈獻:愛心 滿東華免費醫療服務捐助計劃」中加入街 頭音樂會等。

於上年8月舉行的賣旗日,本院再次伙拍本 地年青插畫師Hello Wong,以星為主題, 設計了4款「願望瓶」造型的特色紙旗,並 透過社交媒體舉辦有獎互動遊戲,吸納更 廣大的市民支持本院善業,充分展示本院 既務實又年輕的慈善品牌形象。 into the design, the event featured a unique 3D reality animation show, outdoor snow effects and entertainment performances. There were also educational game booths, attracting a total of 100,000 participants, who had the edutainment experiences on positive values and civic awareness. The event spread joy throughout the community and was widely popular among members of the public.

#### Building Diverse Platforms and Helping Young People \* \* Realise Their Potential \*

Young people are the backbone of social development. TWGHs supports the Government's efforts in promoting the "Space Sharing Scheme for Youth", and works with the Government to support young people's entrepreneurial ambitions. At the beginning of 2019, TWGHs set up "The Oasis", a youth co-working space in Kwun Tong, to provide young entrepreneurs with a work environment and facilities at concessionary rents, as well as a resourceful support platform. In addition to that, we provided financial support to 13 promising business start-up projects launched by the participants of the "YI<sup>2</sup> Youth. Innovation. Inclusion" Project last year. And we had already distributed the first grants to these teams at the beginning of 2018, so as to help them accomplish their dreams of entrepreneurship. In realising their dreams, young people may also need a decent dwelling place. Therefore, TWGHs launched the "Fortune Loft -Youth Co-Living Space" which offers affordable living space for them. The Project incorporates youth-oriented savings plans and community service arrangements, with an aim to develop the habit of wealth management and the virtue of serving the community among young people. The first 18 young tenants had already moved in by the first guarter of 2019. A number of community activities were also held during the New Year period to promote inter-generational integration. The remaining 22 places are expected to be offered in the second quarter of 2019 to help more young people.

TWGHs will revitalise Tseung Kwan O Stage I Landfill into an Ecovillage. The funding application had been approved. The Group will commence the preparatory work shortly. The Eco-village will be equipped with an outdoor camping site and an environmental education centre. Apart from creating employment opportunities for young people, it will also help raise the overall public awareness of green living and contribute to building a green and healthy city.

# Gathering the Kind Forces in Society and Benefiting \* \* Thousands of Households \*

TWGHs is committed to enhancing public awareness of and participation in its charitable cause. In recent years, TWGHs has added youth elements and more fun to its fundraising activities. This year, we held the first "The Federation of Hong Kong Footwear Ltd. presents: TWGHs Halloween Charity Run at Hong Kong Disneyland", and the first "IPAM presents • WKK Travel fully supports: TWGHs Forever Friends Charity Show" at Queen Elizabeth Stadium. We also included busking in the "Shun Shin Yuen Kung 35th Anniversary proudly sponsors: TWGHs Free Medical Services Donation Scheme".

For the Flag Day in August 2018, TWGHs worked with local young illustrator Hello Wong again to design 4 featured paper flags with the star theme and the "wish bottle" appearance. We also held interactive prize games on social media platforms to solicit support of more members of the public for our charitable cause, and to manifest our pragmatic and energetic image as a charitable organisation. 香港最長壽的電視慈善籌款節目「歡樂滿 東華」已踏入第40年,為了延續這個家 傳戶曉的節目,創造更多經典回憶,我於 就職後便開始構思和籌備這個項目,並 廣邀多位影視好友鼎力支持。在該晚的 盛會中,我們除了有豐富的歌唱表演外, 還加入多個精彩萬分的環節,當中有高難 度的飛車和繩上操表演,以及由歷屆選美 出身的冠軍佳麗粉墨登場表演時裝秀等, 祈能答謝慷慨解囊的善長。承蒙大家的 支持與善心,今年善款再破紀錄,籌得 121.888.888元,加上東華三院本年度籌辦 的20多項籌款活動及募捐計劃,今年籌得 的總善款高達4億1,860萬元,成績斐然, 令人雀躍!東華三院承諾「取之於斯、 用之於斯」,所有公眾善款會全數用於服 務有需要的人士,不會從中扣除任何行政 費用和籌募活動的直接開支。

## 推動文化傳承 宣揚人文精神

近一個半世紀以來,東華三院一直與香港 共同成長,風雨同路,其歷史是彌足珍貴 的文化寶藏,亦是本港歷史的一部分。 本院一直以先導者和倡導者的角色,保護 及傳承其歷史文獻和文物,彰顯東華慈善 之光,亦讓其無私的慈善之心世代永續。

本院年內舉辦多項節慶活動,當中包括復 辦油麻地天后誕和舉辦文武廟秋祭典禮, 讓大眾多加參與及親身體驗,增進認識非 物質文化遺產和傳統廟宇文化,從而把傳 統帶入社區。再者,本院已於去年底完成 山東街水月宮復修工程,重現廟宇莊嚴 面貌,並改為由本院直接管理,為善信 成,並改為由本院直接管理,為善信 足 便優質的祭祀服務。另外,本院亦邀 多名資深學者主持公眾講座,從本院歷 支獻介紹當時的社會發展,當中包括 東華三院己丑年主席李三元博士主講的 「中西醫療效及西醫普及化(1910至1940 年代)一廣華醫院檔案的啟示」,從醫療 檔案解構40年代香港醫療發展的面貌。

培育學生成為傳播文化的橋樑,亦是延續保育承傳的重點之一。本院與康樂 及文化事務署文物修復辦事處合辦的 「學生文物保護大使計劃」已踏入 第2年,今年以東華三院的木構建 築和文物為主題,除課堂和實 地考察外,亦安排學生在文物 修復辦事處的文物修復專家

"Tung Wah Charity Gala", the longest-running TV fund-raising show in Hong Kong, celebrated its 40th anniversary this year. In order to advance this legendary show further and create more beautiful memories, I started conceiving and preparing for this year's gala promptly after taking office. I invited many of my friends from the film and television circles to support the show. For the grand show on that evening, we not only had marvellous singing and dancing performances as usual, but also offered a number of other brilliant programmes, such as breathtaking motorcycle stunts and acrobatics, and an aesthetically-pleasing fashion show led by champions from beauty pageants, all for our generous benefactors. Thanks to your support and kindness, we raised a record-breaking amount of \$121,888,888 in this year's gala. Together with the money from around two dozen fund-raising activities and donation schemes during the year, this added up to a remarkable and encouraging amount of \$418.6 million! TWGHs undertakes to use donations from the community for the benefit of the community. All public donations go to our services for people in need, without any deduction of administrative costs or direct fundraising expenses.

#### **Promoting Cultural Inheritance and Spreading** the Humanistic Spirit

For the past nearly 1.5 centuries, TWGHs has been growing together with Hong Kong through the ups and downs. Its history is a precious cultural treasure and also part of Hong Kong's history. Always serving as a pioneer and an advocate, TWGHs safeguards and passes on its historical archives and cultural relics, highlighting the essence of its charitable cause and passing down the treasure of selfless charity to future generations.

During the year, we held a number of festive events, including the resumption of Yau Ma Tei Tin Hau Festival and the organisation of Man Mo Temple Autumn Sacrificial Rites, so that more members of the public could gain first-hand experience through participation. Such events were also intended to enhance public understanding of intangible cultural heritage and the traditional temple culture, thus bringing traditions to the community. Furthermore, TWGHs completed the restoration works of Shui Yuet Kung on Shantung Street at the end of last year, reviving the solemn beauty of the temple, which is now under our direct management to provide worshippers with better services. Meanwhile, we invited a number of veteran scholars to host public lectures on social developments in the old days based on TWGHs' historical archives. Among them, Dr. LEE Sam Yuen, John, BBS, Chairman 2009/2010, gave a thematic talk on the "Effectiveness of Chinese and Western Medicine and the Popularity of Western Medicine (1910s to 1940s): Inspiration from the Archives of Kwong Wah Hospital", interpreting the medical development in Hong Kong in the 1940s based on medical archives.

Cultivating students to become a bridge for cultural communication is also a focus of inheritance and conservation. It was the second year since TWGHs joined hands with the Conservation Office of the Leisure and Cultural Services Department to organise the "Student Conservation Ambassador Programme". This year, we focused on wooden structures and cultural relics of the Group. Apart from classroom teaching and field inspections, we also arranged for students to restore some of our precious cultural artefacts under the guidance of experts from the Conservation Office, including a 指導下,修復本院的珍貴文物,包括由清 光緒皇帝御賜的「神威普佑」牌匾和保存 於東華三院何超蕸檔案及文物中心的「慈光 普照」牌匾,讓學生認識本港與東華三院 的歷史外,也培養他們對文物保育工作的 興趣。另一方面,本院亦與故宮博物院文 物醫院合作修復東華義莊文獻,現已完成 檢視文獻的程序,並將制定在香港進行的 修復方案。

#### 加強對外聯繫 延展善業星河

東華三院致力匯聚社會力量,過去一年積 極與不同的持份者保持聯繫,加強交流, 藉以推動慈善工作的發展。

東華三院董事局於去年9月前赴北京進行官 式會面,獲多位領導接見,就醫療衞生、 教育及社會福利等多個範疇進行寶貴的 交流,期間亦到訪清華大學,了解兩地的 教育發展趨勢。同年10月底,本院董事問 教育發展趨勢。同年10月底,本院董事問 激開,會見多位領導及訪問澳門。 會見多位領導及訪問澳門。 當於慈善會,就港澳兩地的醫療衞生、 教育及社會服務的發展交換意見,以促進 的高級職員亦於7月造訪黑龍江省,展開為 期5天的交流活動,考察當地的中醫醫院及 社會福利單位,並與多位領導和專家互相 分享服務經驗和心得。

本屆董事局先後與食物及衞生局、教育局、 勞工及福利局、發展局、社會福利署、 衞生署及醫院管理局會面,就各項社會民 生議題進行交流,以及尋求相關部門給予 指導,並爭取他們進一步支持本院的服務 及發展計劃。另外,董事局亦與政務司司長、 民政事務局、保安局、運輸及房屋局、民政 事務總署、香港警務處、香港消防處、香港 懲教署及中央人民政府駐香港特別行政區 聯絡辦公室進行交流,加強彼此的聯繫。

為加強本院與傳媒的聯繫,以強化推廣本院服務的網絡,東華三院於去年8月舉行 「『特』破界限『飛』向夢想」派對暨傳媒 午宴,與政府新聞處處長、新聞處官員及 約40位電視、網絡、社交及報刊媒體的傳 媒朋友,分享本院近年在特殊教育上的發 展及成就,並讓董事局與傳媒友好深入交 流本院的慈善理念。 plaque "Shen Wei Pu You" bestowed by Emperor Guangxu of the Qing Dynasty and another plaque "Ci Guang Pu Zhao" preserved at TWGHs Maisy Ho Archives and Relics Centre. Such initiatives were intended not only to enhance students' understanding of TWGHs' history, but also to develop their interest in heritage conservation work. Meanwhile, TWGHs had started cooperation with the Hospital of Conservation of the Palace Museum to restore Tung Wah Coffin Home archives. The reviewing procedure had been completed and an approach would be formulated for the restoration of the archives in Hong Kong.

# Enhancing Cooperation with Stakeholders and Extending the Charitable Cause

TWGHs is committed to pooling social efforts for philanthropic purposes. In the past year, we proactively maintained contact and strengthened communication with different stakeholders, so as to promote the development of our charitable work.

TWGHs Board of Directors went for an official visit to Beijing in September 2018. We were received by a number of senior officials and had valuable exchanges with them on medical and health, education, community services and a number of other topics. We also visited Tsinghua University for discussion on development trends of education in Hong Kong and the Mainland China. At the end of October in the same year, the Board met with a number of Macao officials and visited Macao Kiang Wu Hospital Charitable Association in the enclave. We exchanged views on the development of medical and health, education and community services in both cities in order to promote and strengthen the communication and cooperation of the two sides in the future. Senior staff members of TWGHs also visited Heilongjiang Province in July for a 5-day exchange programme. They visited local traditional Chinese medicine hospitals and social welfare units, and shared service experience and knowhow with local officials and experts.

The Board held meetings with the Food and Health Bureau, the Education Bureau, the Labour and Welfare Bureau, the Development Bureau, the Social Welfare Department, the Department of Health and the Hospital Authority to exchange views on various social and livelihood issues, seeking guidance from relevant authorities and soliciting their further support for our services and development plans. On top of the above, the Board met with the Chief Secretary for Administration, the Home Affairs Bureau, the Security Bureau, the Transport and Housing Bureau, the Home Affairs Department, the Hong Kong Police Force, the Hong Kong Fire Services Department, the Hong Kong Correctional Services Department, and the Liaison Office of the Central People's Government in the HKSAR, in order to strengthen mutual ties.

In order to enhance TWGH's relationship with the media and to strengthen the network for promoting our services, we held dedicated party cum luncheon titled "Breaking Through Boundaries and Flying High to Dreams" in August last year. We invited the Director of the Information Services Department (ISD), an ISD official, and about 40 media friends from television stations, websites, social media platforms and print press agencies to the event, sharing with them our developments and achievements in special education in recent years. It was also a prime opportunity for the Board to have friendly and in-depth exchanges with the media on TWGHs' philanthropic philosophy.

#### 深耕細作創佳績 殊榮獎項予肯定

本院的善業得以穩步發展,有賴一眾員工 默默的付出,讓眾多項目得以順利推展, 本院謹此感謝每位員工的耕耘與貢獻。

東華三院一直以「擁抱生活‧樂在東華」 的理念,積極打造關愛的企業文化,為員 工締造愉快的工作環境,這份努力令本院 連續第5年獲「開心工作間推廣計劃2018」 評為「開心機構」,更獲頒「開心機構5+」 標誌。東華三院亦喜獲《壹周刊》舉辦的 「服務第壹大獎2018」頒發「慈善機構組 別獎」及「Best of the Best大獎」兩項殊 榮,以嘉許本院在服務上屢創新猷及秉持 其「以民為本」的慈善理念。另外,本院 於《都市日報》和《都市盛世》聯合主辦 的「都市傑出服務大獎2018」中,榮獲 「傑出慈善機構管理及服務」獎項,表揚本 院過去一年為公眾提供傑出的服務。

東華三院致力與各界保持溝通,提高本院 運作的透明度,每年都悉心製作優質的機 構刊物和策劃嶄新的宣傳活動,讓持份者 認識東華三院過去一年的工作和成果,了 解本院未來的發展方向。本院2017/2018 年度的年報及相集有幸於今年度獲得多 個專業獎項,實在令人鼓舞。在2018國際 Galaxy大獎中,本院首次獲頒「撰文:主席 函件」金獎及「設計—封面:年報—特別 處理」榮譽獎。我們亦在全球最大型的國 際年報獎項-2018國際ARC大獎中,首次 獲得「非牟利組織:非政府組織慈善機構 組別」中「主席函件」銅獎、「文稿」榮譽 獎及「資訊圖表」榮譽獎,又在2018/2019 MERCURY大獎中勇奪「年報封面設計一 摘要/圖表」銀獎和「活動 — 非牟利/公 共事務:市場傳訊」榮譽獎。此外,本院亦 在2018香港管理專業協會最佳年報獎中, 獲頒「優秀慈善機構年報獎」及「優秀設 計獎」。而本院於2017年舉辦的賣旗日品 牌宣傳企劃─「愛●郵你Action」,活用網 上平台推出互動遊戲,獲2018國際Galaxy 大獎頒發「公共關係:宣傳活動」銅獎, 肯定了本院在形象及活動推廣工作的成就。

本院於東華三院的流動應用程式和網頁均 採用無障礙設計,便利殘疾人士瀏覽本院 的資訊。本年度,我們於政府資訊科技總 監辦公室、平等機會委員會和香港互聯網 註冊管理有限公司舉辦的「無障礙網頁嘉 許計劃」中獲頒金獎(流動應用程式) 及銀獎(網站),嘉許本院推動關愛共 融的努力。本院嚴謹的資訊保安工作亦於

#### Working with Patience and Persistence and Earning Recognition for Excellent Achievements

Our charitable cause is developing steadily and our projects are well underway, thanks to the devoted efforts of our staff members. We would like to express our gratitude to them for their hard work and contribution.

Always adhering to the concept of "Embrace your Life, Rejoice with Tung Wah", we have created a caring corporate culture and a pleasant working environment for our employees. As a result, TWGHs was honoured as a "Happy Organisation" in the "Happiness at Work Promotional Scheme" for the 5th consecutive year in 2018, and was accordingly accredited with the "Happy Organisation 5+" label. In the "Top Service Awards 2018" organised by the *Next Magazine*, TWGHs won the "Category Award of Charitable Organisation" and the "Best of the Best Award", which recognised its up-to-date and diversified services as well as its people-oriented philanthropic philosophy. Our excellent services for the public during the past year also brought us the "Excellent Charity Organisation Award" in the "Metro Awards for Service Excellence 2018" co-organised by *Metro Daily* and *Metro Prosperity*.

TWGHs is committed to maintaining communication with all sectors of the community to enhance the transparency of our operation. Every year, we meticulously produce high-quality organisational publications and plan brand-new publicity activities to inform stakeholders of our work and achievements, as well as our future developments. It is indeed encouraging for us to have won a number of professional awards for our annual report and photo album of 2017/18 during the year. For the first time, we won the Gold Award for "Copywriting: Chairman's Letter" and the Honours for "Design - Covers: Annual Reports - Special Treatment" at the 2018 International Galaxy Awards. Also for the first time, we received the Bronze Award for "Chairman's/President's Letter", the Honours for "Written Text" and the Honours for "Infographics" in the "Non-Profit Organisation: N.G.O Charitable Organisation Category" of the 2018 International ARC Awards, the biggest event of its kind in the world. The Group also won the Silver Award for "Annual Report - Cover Design: Abstract/Graphics" and the Honours for "Campaigns - Non Profit/Public Affairs: Marketing Communications" in the "MERCURY Excellence Awards 2018/2019". In addition, the Group won the "Excellence Award for Charitable Organisations" and "Citation for Design" in the 2018 HKMA Best Annual Reports Awards. Furthermore, the Group received the Bronze Award for "Public Relations: Awareness Campaign" at the 2018 International Galaxy Awards for its 2017 Flag Day Branding Campaign featuring interactive online games. All those honours

All TWGHs' applications and web pages are designed to be accessible to all people, including persons with disabilities. This year, we received the Gold Award (Mobile App) and the Silver Award (Website) in the "Web Accessibility Recognition Scheme" co-organised by the Office of the Government Chief Information Officer, the Equal Opportunities Commission and Hong Kong Internet Registration Corporation Limited, which recognised our contribution to a caring and inclusive society. With our rigorous work in information security, TWGHs became certified to the

are recognition of TWGH's achievements

in image building and event promotion.

2019年初獲得ISO27001資訊保安管理 系統認證,肯定本院維護資訊安全的措施 達到高水平。

## 縝思慈行永續善心光譜 🎽

ISO27001 standards on information security management systems in early 2019, which affirmed our high-level measures to maintain information security.

# Passing on the Charitable Cause from Generation to Generation with a Thoughtful Mind and Compassionate Heart

It has been a fruitful year and I am truly honoured as the Chairman of TWGHs. Such success is indeed owed to the great support and teamwork of different parties during the past 12 months. It is my privilege to have worked with the enthusiastic Board Members and the wholehearted employees to promote and develop different services, in such a way that TWGHs' century-old cause can continue to thrive. On behalf of TWGHs Board of Directors 2018/2019 and all our staff members, I would like to express my heartfelt gratitude to the Hong Kong SAR Government, the Advisory Board, as well as our benefactors and partners. Please continue to support TWGHs, so that the TWGHs spirit can be passed on. Looking ahead, I sincerely hope that under the leadership of the new Board of Directors, TWGHs will make a great leap forward in its charitable cause. Let everyone be a bright star of philanthropy. And let's work together to shed the light of care and mutual help on every corner of our community!

東華三院2018/2019年度主席 王賢誌先生 2019年3月31日

Inter a mile

Mr. Vinci WONG Chairman Board of Directors 2018/2019 Tung Wah Group of Hospitals 31 March 2019

----

